

未来を見つめ *Vision*  
責務を担い *Commitment*  
解決策を提示 *Solution*

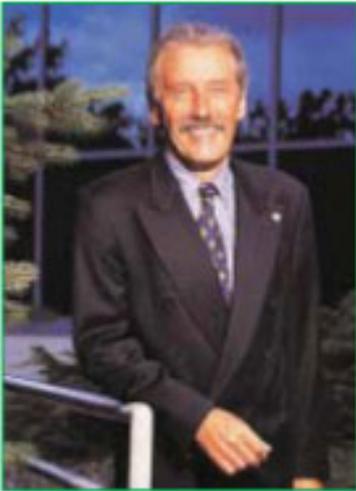


先駆的防錆技術を持つワールド・リーダー



A World Leader in  
Innovative Corrosion Protection Solutions.

# Vision — Commitment — Solutions



Ernst & Young LLC Master Entrepreneur of The Year®

**“未来を展望することは、今見えないものを見る能力のこと”**

- Boris Miksic

## 世界の各地で通用する製品を提供します

最先端の製品の革新的メーカーと自負しております。

## 世界に張り巡らせたカスタマーサービス

顧客の皆様への恒常的な関係を通じ、積極的な対応を心掛けています。

## 各国の環境保護に対する配慮

環境にも無害で、リサイクル出来る製品や製造技術の開発に常に前向きに  
対処しています。

## 会社として、倫理に基づく、敬意を損なわない行動を指針としています。

顧客の皆様、納入社を初め、従業員一同、利益共同体としての家族的な  
つながりをモットーとして運営しています。

## 世界を変革する金属保護・防錆ソリューション

現在世界では、種々複雑な問題が日々起こっています。しかし、問題を解決使用とした時に明らかに必要な事は、まず問題が既に起こっている事を認識する事です。

この事は、金属工業で働く全員が直面する、信じられないほど破壊的な力を持つ錆びの問題です。  
米国一つを例にとっても、工業全体、ひいてはエンドユーザーに甚大な被害をもたらし、損失総額3,500億ドルにものぼるとされています。これは物語の第1章に過ぎません。現在とられている錆び対策は効果が薄く、反って悪い方向に働き、ひいてはそのものが地球環境の破壊をもたらしています。

1977年、ミネソタ州、セントポールのガレージで未熟な会社が事業を開始しました、当時知られていた防錆剤に替わる環境に安全な防錆法を創り出そうと、破壊的な錆に対し有効な製品の開発する言う戦闘的な試みに挑みかかったのです。

この責務を常に自分に課し、日夜開発に明け暮れ、研究開発を重ね、ついにVpCI(気化・気相防錆剤)及びMCI(コンクリート用浸透

性鉄筋防錆剤)を完成し、気化性防錆剤の先駆者として上市にこぎ着ける事になりました。

当初、我々は亜硝酸塩フリーのマルチメタル各種金属対応のVpCIを開発しまし

た。その後、公害を起こしやすい石油系オイル・溶剤ベースのものに替わる、環境にも受け入れられる安全な水溶性のVpCIを開発・上市するに至っています。

現在、付加価値のある利益性の高い防錆ほか多種機能製品を製造しています。此処数年来、コーテック社は防錆技術分野では世界をリードする会社に成長しました。しかし、どんなに大きく成長しようとも、当社がガレージから始めた時から抱いている未来への展望、自分に課す責務は変わらず、弊社の指針としております。

**“ 貴社の利益の向上、貴社製品の質を高め、公害を減らす一助・貢献となる防錆剤を提供し続けます。”**

これは、防錆で世界をリードする会社としての責任であると自負しているからです。

### 現在の状況

総売上高：160 億円 (150 Million US\$)

従業員数：130 人 (内化学・開発研究員数:31人)

工場：4カ所

倉庫：本社内倉庫の他1カ所(USA) 内外供給拠点：25カ所

海外拠点：32カ国、国内外83 ディストリビューター

VpCI フィルム 製造ライセンス：日本、韓国、中国、マレーシア、ドイツ、オーストラリア、ブラジル

開発費用：総売上上の15%

## ENVIRONMENTAL

コーテック社は環境に対する強い関心を過去・現在・未来に渡り、規範としています、そして環境的に、錆に因って品質低下を被る製品を保護するVpCI製品を開発・上市する使命があります。

又、リサイクル出来るVpCI製品の開発・上市もコーテック社の責務としています

WORLD LEADER • ENVIRONMENT • WORLD LEADER • ENVIRONMENT

# WORLD HQ - St. Paul, MN 本部・本社機能 ミネソタ州 セントポール



世界最大VpCI®/MCI®  
合成製造プラント  
化学品製造・合成・倉庫・R&D研究センター・  
カスタマーセンター・本社機構  
合同施設

弊社の製品は厳重に品質管理された容器を使用し、海上輸出輸送に対応した梱包がなされています。

# SPRAY TECHNOLOGIES - Spooner, WI

## スプレー技術事業部 - ウィスコンシン州 スプーナー



エコエア粉体エアゾール  
製品(エコエア一缶)

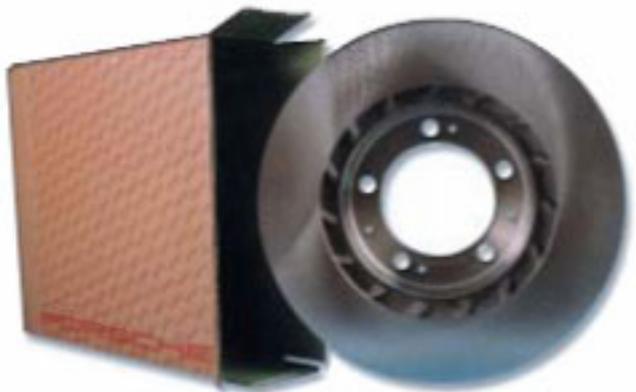


コーテック社スプレー技術本部は、過去40年に亘り高品質の製品を製造してきました。現在、世界的に有数の、電気・電子部品用、工業用補修リペア工業へのエアゾール製品のメーカーとして知られる様になりました。ウィスコンシン州スプーナーには2,200 m<sup>2</sup>の工場と包装部門があり、幅広い包装形体に対応する包材を製造しています。

## コーテッド製品事業部 ウィスコンシン州 オウクレール

# COATED PRODUCTS - Eau Claire, WI

コーテック社のコーテッド製品の真の価値は、同じ工場内でコーティング剤等の注文生産、表面カレンダーや変成度合いの調整が一括して出来る事にあります。



コーテック社のコーテッド製品事業部は被服特殊紙、ボード、及びフィルムを印刷業界向け、包装材向けに製造しています。コーテック社のコーテッド製品は高い規格で、高級コーテッド紙・フィルムがあり、高品位の性能を提供します。コーテック社のコーテッド製品は、この特殊分野での長期に渡る実績・経験を経て、コート紙、フィルム工業では今や先駆的な位置づけがされています。コンバート及び特殊カレンダー能力を完備しています。

# ADVANCED FILMS - Cambridge, MN

## アドバンスフィルム事業部 - ミネソタ州 ケンブリッジ



コーテック社のアドバンスフィルム事業部は特注LDPE(低密度ポリエチレン)、LLDPE(低リニアポリエチレン)、DPE(高密度ポリエチレン)及び生分解性フィルム、バッグを製造しています。

LDPEは柔軟性があり優れた化学特性を持っています。

LLDPEはLDPEの変成物で、熱シール特性が向上しています。コーテック社のフィルムはFDA認可(食品・医薬グレード)を取得したもので、その他ポリマー製のフィルムもご注文に合わせ製造可能です。

マスターバッチ変成、フィルムへの印刷、コンパウンドが一貫して製造されています。



WORLD LEADER • ENVIRONMENT • WORLD LEADER • ENVIRONMENT

## 製造及び組み立て部 PRODUCTION AND ASSEMBLY



ユーザーでの使用がいかなるものであれ、コーテック社の製品は要求に対応しています。弊社の一貫した製造設備は、世界最大で、VpCI/MCI製品を送りだして居ます。コート事業部、アドバンスフィルム事業部及びスプレー事業部、ローンアメリカ、ブルフロッグ、エコ製品とも併せて、ユーザーの製品のライフタイム保護を提供出来ます。御社の製造、梱包、及び収納等、コーテック社はVpCI技術とその利点を御社の為に提供します。コーテック社はQMS(品質管理システム)を採用しており、VpCI(広く認定防錆剤)のメーカーで唯一ISO-9001及びISO-14001を取得している会社です。

## 研究開発部 RESEARCH AND DEVELOPMENT

弊社の化学者、エンジニア及び研究者は最新の技術・テスト法を用い、コーテック社の幅広い製品群を開発しています。この業界で一番の研究開発及び製品開発費を投じ、過剰なまでの製品規格を確立し、製品使用上の効果の持続をはかっています。現在、コーテック社はVpCI及びMCIに関する特許を出願・認可取得しております。1998年及び2000年に2度、コーテック社はミネソタ州の在住の技術トップ50社賞を獲得しました。



## CUSTOMER SERVICE カスタマー サービス部

コーテック社カスタマーサービス部では技術サポート、使用者への補助・助言及びその他必要に応じたサービスを行っています。多年に渡る経験と優れた製品知識を基に、ユーザーへの対応及び専門的な詳細なアドバイスをを行っています。海外のユーザーに対して同様に対処出来るよう各専門スタッフ、海外拠点を揃えています。



## SHIPPING AND RECEIVING 配送及び荷受け

弊社4カ所の工場から及び海外保管倉庫からの配送に、コーテック社は、全ての顧客に対し、又海外のディストリビューターへJIT(即配)システムを採用しております。在庫管理及び保管管理、原料の購買、配送の迅速化、委託受注等それぞれの熟練者が全ての責任を持って取り仕切っております。遅配・誤配のないように。



コーテック社は、ユーザーの要求を満足させるだけでは充分では無く、常に来るべき市場からの要求を先取りすべきと信じています。これを指し、イノベーター(革新者)と呼ばれるべきと思います。

現在、コーテック社は、石油関連、金属製造・加工、電気通信、電気・電子、公共施設、建築・建設、軍隊・政府機関、海洋・船舶、金属、自動車関連、施設補修等向けの製品を供給しています。又、新しい用途向け、新規製品を日々開発し続けています。例えば、特殊化学品分野(塗料、エラストマー、プラスチック等)、廃水処理施設用の新規及び補修用基礎素材、環境に安全なVpCI分子に注目重視した大規模製造プラント等をターゲットとした新規技術の開発及びMCI(浸透性防錆剤)の技術を用いたコンクリートの長期補修用・リストア用の製品の開発等で、これらは既に完成しています。

弊社のスプレー技術事業部はいち早くエアゾール化学品の分野では第一人者として名前を挙げられ、電子、電気、その他工業、補修工業分野へ製品を供給しています。

ローンアメリカ、コーテックMRO、ブルフロッグ及びエコ製品と並んで、スプレー事業部は環境に安全なエアゾール缶エコエア(Eco Air)を開発しました。又、OEM製造にも対応しています。ローンアメリカ *Rawn:AMERICA™* 製品についての詳細は [www.rawnamerica.com](http://www.rawnamerica.com) で公開しています。

ブルフロッグ Bull Frog® 一般向け製品ラインは弊社技術、環境面を重視した使用者にも安全な製品ラインです。Bull Frog®, それは食べても安全な製品です。Bull Frog's website at [www.bull\\_frog.com](http://www.bull_frog.com).

弊社アドバンス フィルム事業部は、コーテック社をVpCI防錆PEフィルムの第一人者として位置づけています。

組成配合、押し出しフィルム成型、幅広い製品グレードの一貫生産です。

と膜コート事業部では、ワックスコート ボードに替わるリサイクル可能な環境に安全な防湿性のボードを製造しています。



MRO  
INDUSTRIAL

4119 White Bear Parkway, St. Paul, MN 55110 USA  
Phone (651) 429-1100, Fax (651) 429-1122  
Toll Free (800) 4-CORTEC, E-mail: [info@cortecvci.com](mailto:info@cortecvci.com)

[www.CortecVpCI.com](http://www.CortecVpCI.com)

printed on recycled paper  10% post consumer

Revised 5/03-10M. Cortec® is a trademark of Cortec Corporation.  
© Cortec Corporation 2003. All rights reserved. Supersedes 6/01.  
Note: Cortec Corporation® is currently ISO 9001 and ISO 14001 certified.



Certificate No. 70761

Certificate No. 61867